I KISSED HIM...?!
HUFF...
OOOHH ~~ IT'S THE FIRST TIME AND YOU'RE ALREADY NECKING ME
KI...
KI...
宮坂香帆
あっちいしっと
I KISSED HINASE ?!?!
NO... NO WAY!
UMM...
THAT WAS...
TRAIN SUDDENLY BRAKES
AAA
掴
GRAB
任
!

波瀾不斷的劇情讓人移不開視線……!!
獨佔話題・人氣沸騰的連載第3回!!
THE UNRAVELING STORY CAPTURES EVERYONE'S ATTENTION!
THE HIGHLY ANTICIPATED CHAPTER 3 IS FINALLY HERE~
KAHO MIYASAKA presents
宮坂香帆
あかいいと
Red Thread
讓我們、談一場青澀之戀吧
FC「あかいいと」第1巻、12月26日(火)発売予定!!!
FC「僕達は知ってしまった」全1巻、ただいま絶賛発売中!!

深雪漢化組微博開啟，請各位關注哦。公佈本組最新漫畫更新訊息 就在

UGHH!!

深雪漢化組成員招募中
歡迎加群：199243903
◆「圖源」：魚魚
◇「翻譯」：惡童
◆「校對」：雞包
◇「修圖」：凌奈
◆「嵌字」：回魂 & 熬德

THE LAST TIME

3RD YEAR MIDDLE SCHOOL STUDENTS CHIHIRO AND RINO MET NINASE AND KIRITANI, ALSO 3RD YEAR STUDENTS, BY COINCIDENCE ALTHOUGH CHIHIRO HAS HAD FEELINGS FOR NANJOU, WHO IS IN THE SAME YEAR IN HER SCHOOL'S KENDO CLUB, SHE HAS NEVER CONFESSED HER FEELINGS TO HIM. SHE FEELS VERY BOTHERED BY HER MEETINGS WITH H.NASE, WHICH USUALLY END IN SQUABBLES

ON THE OTHER HAND, KIRITANI AND RINO SEEM TO HAVE HIT IT OFF WELL WITH EACH OTHER. HOWEVER, RINO MISTAKENLY THINKS THAT KIRITANI HAS FEELINGS FOR CHIHIRO

ON THE DAY OF THE HIGH SCHOOL ENTRANCE EXAMS, CHIHIRO AND RINO COINCIDENTALLY RUN INTO NINASE AT THE TRAIN STATION. CHIHIRO AND NINASE ACCIDENTALLY BOARDED THE WRONG TRAIN, AND AFTER LEARNING THAT NINASE IS AIMING FOR THE SAME SCHOOL AS SHE IS, CHIHIRO BECOMES DISTRESSED. ADDITIONALLY THE TRAIN SWERVES, MAKING CHIHIRO ACCIDENTALLY KISS NINASE'S NECK ?

CHARACTER INTRODUCTION & THE STORY SO FAR

OPTIMISTIC, A BIT OF AN AIRHEAD A LITTLE SLOW ON UNDERSTANDING
Rino Sakuragi
MANAGERS OF THE SCHOOL KENDO CLUB GOOD FRIENDS
SEEMINGLY COOL (AND SCARY) BUT REALLY A GENTLE GIRL, A RELATIVELY POPULAR BEAUTY
Chihiro Tachibana
NINASE'S GOOD FRIEND ALSO POPULAR EASYGOING.
Ren Kiritani
NOT IN THE SAME SCHOOL AS CHIHIRO AND RINO, MEMBERS OF THEIR SCHOOL'S KENDO CLUB
GOOD AT KENDO, A POPULAR GUY, BUT A BIT OF A FLIRT
Hinase Sho

本漫畫中文版本由深雪漫化組製作，僅供愛好者學習交流所用，禁止販售或商業用途，禁止製作為電子版本出售，請在下載後24小時內刪除。漫化組招募製作成員中，歡迎翻譯、編輯、校對、修圖、圖子自願入組，有意者請加QQ群192439903，歡迎各位日文初學入團

EH?
UH..
UMMM...
SP... SPEAKING OF WHICH, I HAVEN'T SEEN YOU MUCH AFTER SUMMER I HOPE YOU'RE STILL DOING WELL?
Ahh!!
I HAVE NO IDEA WHAT TO SAY!
IT WAS DELICIOUS

THE COOKIES
TH... THAT'S GREAT!
I WAS WORRIED YOU WOULDN'T LIKE THEM HEHEH...
THAT'S RIGHT... I PICKED UP SOME-THING THAT TIME...
RINO!
YOU'RE STILL IN THE MOOD TO BE IDLY CHATTING HERE?

あっいいと
YU-KUN
Eh.
I THOUGHT YOU WERE ON BREAK TODAY? DON'T TELL ME YOU CAME BECAUSE YOU WERE WORRIED ABOUT US?
STUPID
I HAVE CLUB ACTIVITIES TODAY
I WAS JUST WONDERING IF YOU GUYS WERE LOST, SO I CAME OVER
ONE LOOK AND I KNOW
Hmm?
OH! THIS KID'S CHIHIRO'S LITTLE BROTHER, HE'S A 3RD YEAR IN THE MIDDLE SCHOOL SECTION OF THIS SCHOOL
I SEE
YOU'RE FROM FIRST NORTH MIDDLE, ...
I'M NOT A KID
IF WE PASS WE'LL BE IN THE SAME SCHOOL!
WELL LET'S SEE IF YOU PASS RINO BECAUSE YOU'RE ALWAYS SO DITZY WHO KNOWS IF YOU'LL FORGET ALL THE ANSWERS BEFORE THE EXAM EVEN STARTS
TH- THAT'S POSSIBLE
WHY'RE YOU AGREEING WITH THAT?
HE CALLED HER BY HER FIRST NAME..
GREAT,
I FINALLY CAUGHT UP TO YOU

CHIHIRO?!
Hold on.
YOU ALRIGHT?
THANK GOODNESS ... THANK GOODNESS ...~~
BUT I WON'T MAKE IT..
I REALLY FEEL LIKE I WON'T PASS
WAIT... WHY?
HEY YOU, WILL YOU STOP SAYING SUCH NEGATIVE STUFF?
I LOST SOMETHING IMPORTANT BECAUSE OF YOU ALRIGHT?
What do you mean some thing
STOP THAT! STOP INTENTIONALLY PHRASING SENTENCES THAT CAN BE EASILY MISUNDERSTOOD
ANYWAY IT SHOULD BE ME WHO LOST SOMETHING! AFTER ALL MY FIRST KISS WAS MYSTERIOUSLY STOLEN LIKE THAT!!!

THEY LOOK AWFULLY CALM ~~~
UHH..
FI...
NO..
FIRST KISS ?!?!
IT'S NOT LIKE THAT!!
...AHHH
Nowhere to hide
ANYWAY

THAT WAS AN ACCIDENT SO DON'T BOTHER TOO MUCH ABOUT IT, ALRIGHT?
WHERE'S MY SEAT?
THE NUMBER ON YOUR EXAM'S PROOF-OF-ENTRY IS AFTER MINE, SO YOU SIT HERE
10

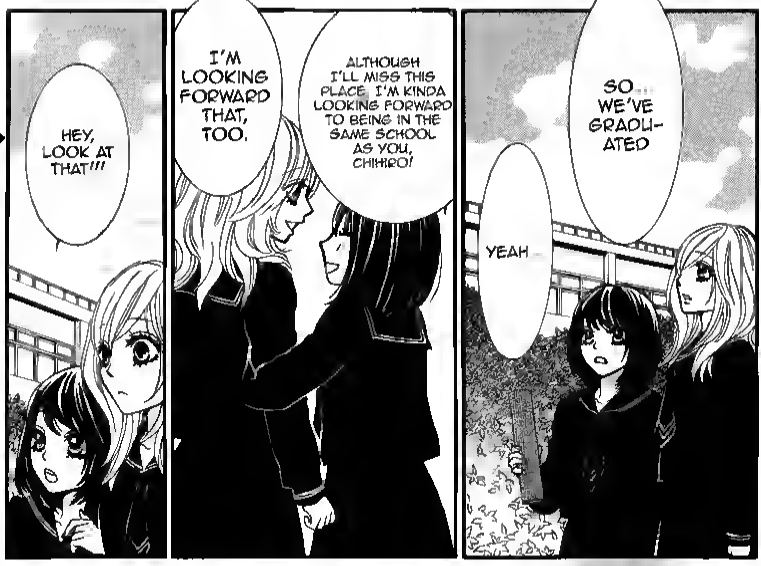
9:15~10 IT'S TRUE ENGLISH
10:15~11:00 MATH
12 SCIENCE
HINASE LOOKS LIKE THE POPULAR TYPE SO THOSE KIND OF ACTIONS PROBABLY MEAN NOTHING TO HIM ...
DON'T THINK ABOUT IT, DON'T THINK ABOUT IT...

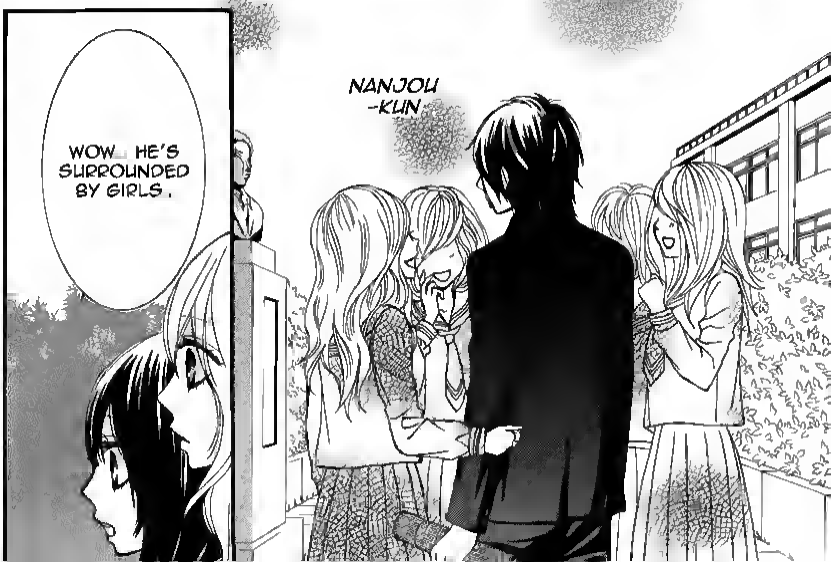
EVEN THOUGH I DON'T WANT TO, I CAN'T HELP THINK-ING ABOUT IT!
If I fail it'll be all Hina-se's fault !!! ~~

BG SIGN : GRADUATION CEREMONY

卒業式
WE, THE GRADUATES, WILL ALWAYS REMEMBER WHAT WE HAVE BEEN TAUGHT IN THIS SCHOOL. AND WITH THAT, WE START A BRAND NEW JOURNEY

WE HAVEN'T BEEN GLARED AT BY SENPAI ALL SUMMER, SO WE WEREN'T ABLE TO REACH OUR FULL POTENTIAL
EVEN IF YOU GRADUATE, YOU MUST STILL GLARE AT US!
HUH?
Hey ... you guys ... take care



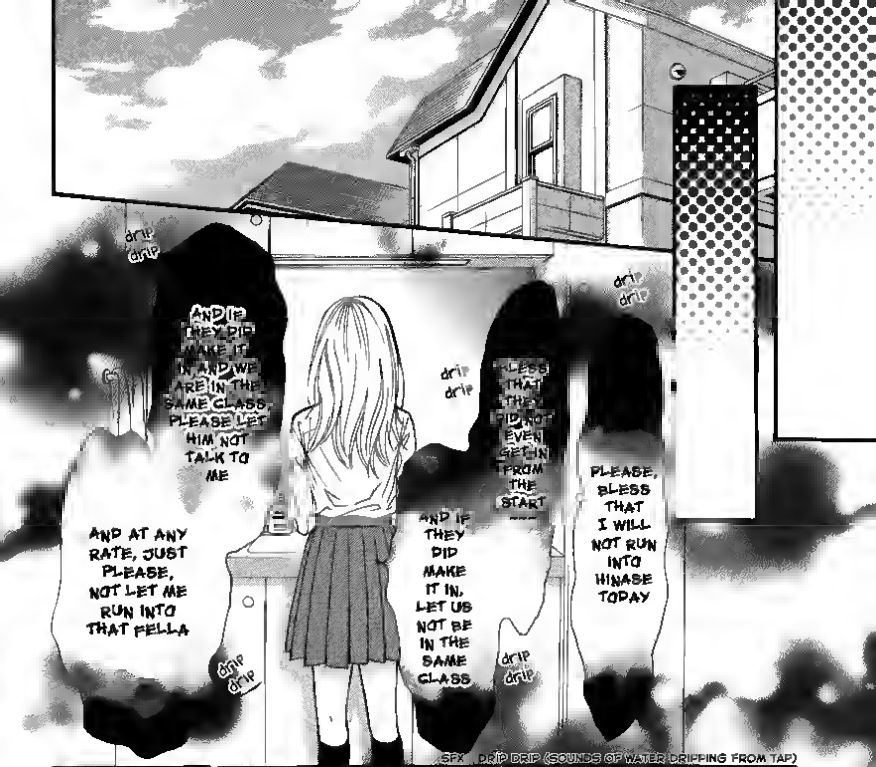


本漫畫中文版由原版權所有者，授與禁好客學園文藝所用，禁止使用於商業用途，禁止將作為租賃物品販售出售，違者下場將會24小時內關係，並追組織對其作法律中，追訴論罪，賠償、收到、作廢、銷毀以及加入申請，白泰客服專線0800192435903，歡迎各位的支持和加入購

ARE YOU ALRIGHT WITH THIS...? YOU'RE NOT GOING TO TALK TO HIM?
... YEAH

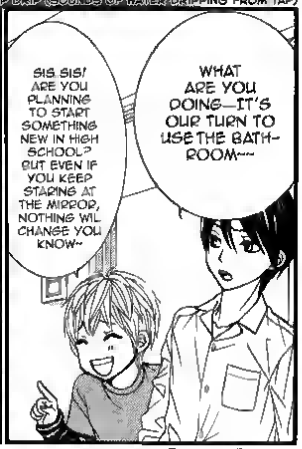
Nods

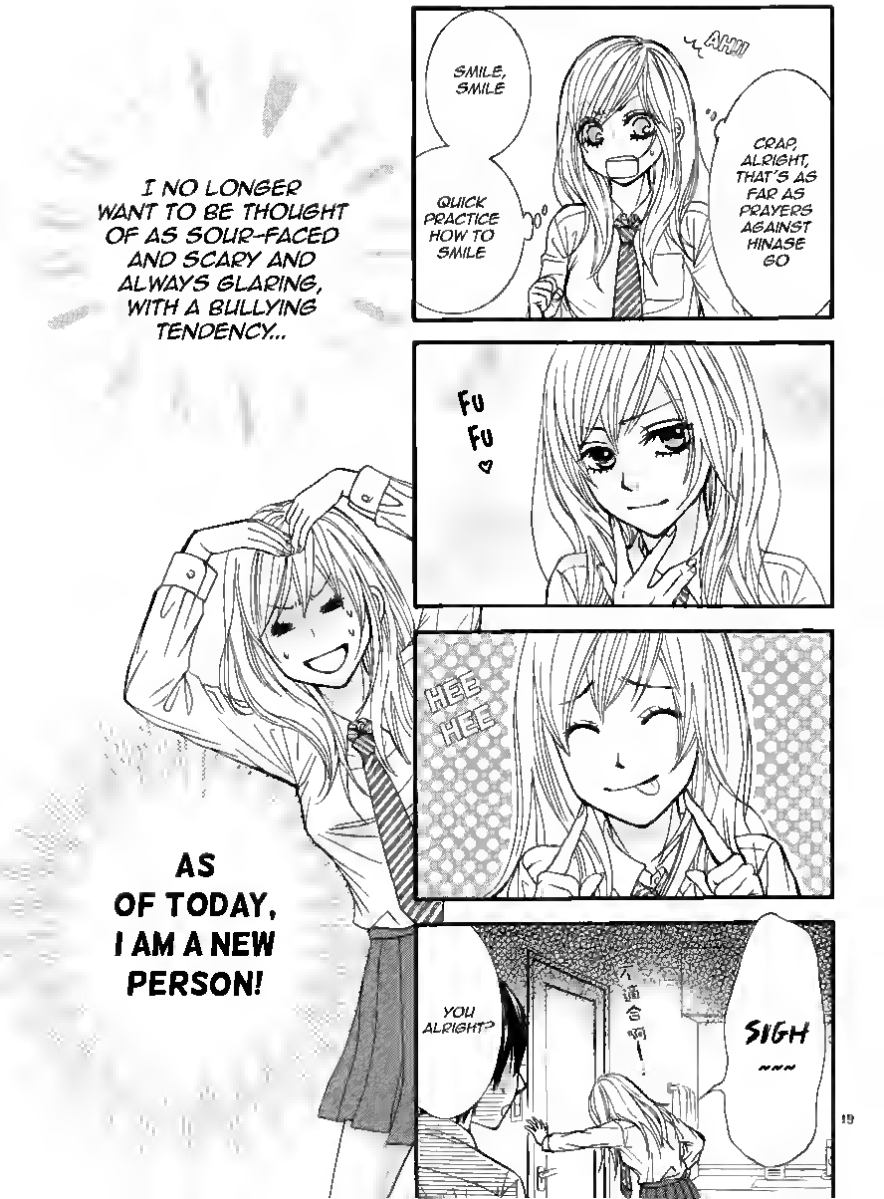
I HOPE THEY DIDN'T MAKE IT
WELL, SHALL WE GO BACK THEN?
EH?
AH...
YEAH
WANNA GO HANG OUT?
AH... WELL THOUGH IT'S A LITTLE EARLY, WANNA GO GET SOME STATIONARY FOR HIGH SCHOOL?
SURE, LET'S GO~
SPEAKING OF WHICH, I WONDER IF KIRITANI AND THE REST WERE ABLE TO MAKE IT INTO MURASAKINOUE ACADEMY?
Eh? What did you say?
.....


drip drip
AND IF THEY DID MAKE IT IN AND WE ARE IN THE SAME CLASS... PLEASE LET HIM NOT TALK TO ME
AND AT ANY RATE, JUST PLEASE, NOT LET ME RUN INTO THAT FELLA
drip drip
drip drip
AND IF THEY DID MAKE IT IN, LET US NOT BE IN THE SAME CLASS
drip drip
"LESS THAT THEY DID NOT EVEN GET IN FROM THE START
drip drip
PLEASE, BLESS THAT I WILL NOT RUN INTO HINASE TODAY
SFX: DRIP DRIP (SOUNDS OF WATER DRIPPING FROM TAP)

!!

GLARE


WHAT ARE YOU DOING—IT'S OUR TURN TO USE THE BATHROOM~~
SIS SIS! ARE YOU PLANNING TO START SOMETHING NEW IN HIGH SCHOOL? BUT EVEN IF YOU KEEP STARING AT THE MIRROR, NOTHING WIL CHANGE YOU KNOW~


I NO LONGER WANT TO BE THOUGHT OF AS SOUR-FACED AND SCARY AND ALWAYS GLARING, WITH A BULLYING TENDENCY...
AS OF TODAY, I AM A NEW PERSON!
AHH
SMILE, SMILE
QUICK PRACTICE HOW TO SMILE
CRAP, ALRIGHT, THAT'S AS FAR AS PRAYERS AGAINST HINASE GO
FU FU ♡
HEE HEE
SIGH ~~~
YOU ALRIGHT?

第57回 入
MOVING ON, WE HAVE THE ENTRANCE CEREMONY
I wanted to change...

I really wanted to change
TAP
STAFF ROOM
TAP
21
SENSEI! SHOULD AT LEAST LEND ME A PAIR WITH COLOURS THAT DON'T STAND OUT AS MUCH
What an idiot
HOW COULD I HAVE FORGOTTEN TO BRING MY SHOES JUST BECAUSE OF DESPERATELY MAKING WISHES?!
I'M SO EMBARRASSED
Ugh.
CRAP ALL THE SENIORS ARE LOOKING AT ME
AND SECRETLY LAUGHING AT ME TOO...
Look at her slippers—
Haha—
Haha—
Haha—
I'm so embarrassed I can't even walk properly
...
TAP
And yet... This happened already!!
但也不能一上來就…

22 TEXT ON SHOES. STAFF ROOM

此漫畫中文翻譯與潤稿作，都由愛好者學習中文為出發點，禁止販售與商業用途，禁止將作品為了販賣出售，發布下載後24小時內無條件刪除，歡迎各位與我們交流指教，謝謝。
Line ID：0123456789

SORRY, I'M LATE!! I'M A FIRST YEAR STUDENT
EH?
BIG
FUSS

HI...
HINASE ?!?!
OH?
SHICHIMI ?!?!
I THOUGHT YOU FAILED ?!?!?!

嘈雜 BUZZ
What's with those two?
怎麼了
What?
BUZZ 嘈雜
嘈雜 BUZZ
EHH— THOSE TWO FIRST YEARS PLEASE TAKE YOUR SEATS QUICKLY
AHH
SHOCK

Haha
Haha
Hha
YEAH
UMMM... PLEASE EXCUSE US

WHAT RE YOU DOING? STOP FOLLOWING ME
DON'T TELL ME YOU'RE HITTING ON ME?
HUH?
BIG STRIDES FORWARD
!
WHAT'RE YOU SAYING? YOU'RE THE ONE FOLLOWING ME! ARE YOU STUPID?
衝刺
OVERTAKING

IT'S OVER...

MY HIGH SCHOOL YOUTH...

IS COMPLETELY OVER...

HA! I CAME HERE FIRST!
BANG
HEH
WHY DO I HAVE TO BE SO UNLUCKY.. ? I'M IN THE SAME CLASS AS HIM!!!
UGH

We're not elementary school kids anymore
CHIHIRO...
YOU CUT YOUR HAIR?
WE'RE IN THE SAME CLASS
KIRITANI-KUN
IT'S NICE TO SEE YOU
KIRITANI-KUN'S HAIR AS WELL... IT'S GROWN LONGER?

S... SORRY
IT WAS A HABIT...
AH
OH.
30

I'M SO GLAD WE'RE IN THE SAME CLASS~~
Ha~
IF YOU WEREN'T HERE, I'D GO INSANE!
HAHA... YOU'RE JUST EXAG-GERATING! YOU WERE GETTING A-LONG JUST FINE WITH HINASE
N...
NO! IT WASN'T LIKE THAT...!
HEY
YOU'RE TACHIBANA AND SAKURAGI, RIGHT?
ARE YOU BOTH...
GOING OUT WITH KIRITANI AND HINASE?

HUH?!?!?
HUH... ?!
"GOING OUT WITH"?!
What's the matter...?
WE ASKED IF YOU GUYS ARE DATING THEM
YES OR NO? WE'RE KINDA CURIOUS...

Dark Snow
此漫畫由中文版出版社獨家製作翻印，僅供愛好者學習交流所用，禁止使用於商業用途，禁止翻作為出版出售，請在下載後24小時內刪除。
更多精彩漫畫盡在禁漫天堂，歡迎加入小組，加入者可加QQ群199243903，歡迎各位的支持和加入！

I HAVE NO DUTY TO REPORT TO YOU, RIGHT?!
IF...
HYPO-THETICALLY SPEAKING
EVEN IF WE WERE REALLY DATING
CHI... CHIHIRO
Shh
Yeah what was that?
Let's go
I'VE RUINED IT...
and right from the start too...
THERE GOES ANY HOPE OF MAKING FRIENDS
forget it anyway I'm not really good at dealing with those kind of girls so forget it

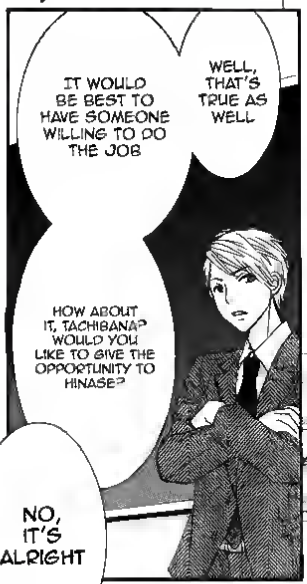
Sigh~
35
AND SO, I'D LIKE FOR THE CLASS TO DECIDE ABOUT THE CLASS COMMITTEE TODAY. WOULD ANYONE BE WILLING TO TAKE UP THIS RESPONSIBILITY?

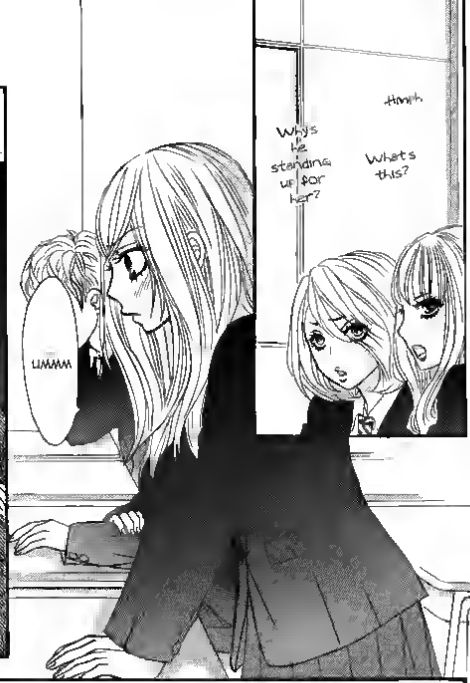
WHAT'S WRONG- ISN'T THERE ANYBODY WHO WANTS TO VOLUNTEER?
THEN, ALTHOUGH SCHOOL HAS JUST STARTED AND YOU PROBABLY DON'T KNOW THE OTHERS VERY WELL, IS THERE ANYONE WHO WANTS TO RECOMMEND SOMEONE?

I DON'T WANT TO BE THE CLASS PRESIDENT RIGHT FROM THE START...
I'LL TRY NOT TO ATTRACT ATTENTION...
SENSEI, I RECOMMEND TACHIBANA-SAN---
EH?
BECAUSE TACHIBANA-SAN IS SOMEONE WHO SPEAKS BLUNTLY SO I THINK SHE WILL BE VERY GOOD AT HANDLING SITUATIONS

STANDS UP
起立
I UNDERSTAND
I'LL BE THE CLASS REP
A FEW OF YOU HAVE RECOMMENDED TACHIBANA... SO TACHIBANA, WHAT DO YOU THINK?
HEY.. !
TEACHER, I FEEL THAT TACHIBANA IS SUITABLE
THIS IS...
I'LL DO IT
... HEY

I THINK WE SHOULDN'T JUST NOMINATE.
MAYBE WE SHOULD LET THOSE WHO WANT TO DO IT VOLUNTEER THEMSELVES
TEACHER, I WOULD LIKE TO BE THE DEPUTY CLASS REP


IT WOULD BE BEST TO HAVE SOMEONE WILLING TO DO THE JOB
WELL, THAT'S TRUE AS WELL
HOW ABOUT IT, TACHIBANA? WOULD YOU LIKE TO GIVE THE OPPORTUNITY TO HINASE?


Hmm
Why's he standing up for her?
What's this?
UMMM

NO, IT'S ALRIGHT
I'LL DO IT

REALLY? WELL THEN, OUR CLASS REP WILL BE KIRITANI AND OUR DEPUTY CLASS REP WILL BE TACHIBANA. IS THAT ALRIGHT?
OKAY— NO PROBLEM—
…
AS I THOUGHT, KIRITANI HAS FEELINGS FOR CHIHIRO.
WELL THEN, MOVING ON TO THE SEATING ARRANGEMENTS.

1 2 3 4 5 6
7 8 9 10 11 12
13 14 15 16 17 18
19 20 21 22 23 24
25 26 27 28 2
31 32 33 34
PICK A NUMBER FROM THIS BOX AND SIT ACCORDING TO THE ARRANGEMENT SHOWN ON THE BLACKBOARD

33

34

.....

STANDS
起
UP
身
Why... Again ?
He was defending me earlier but I ignored him...
I don't have the courage to face him...
Ah...
ARE YOU KIDDING~~ TACHIBANA AGAIN?
I WANTED TO SIT NEXT TO HIM—
DOES ANYONE WANT TO SWITCH PLACES WITH ME?

I DON'T WANT TO SIT NEXT TO A GIRL WHO ISN'T CUTE
IT REALLY DEMO-TIVATES ME

Where're you sitting?
You're sitting in the back row?
Wanna switch with me?
YOU TAKE IT!
33
I'LL DO THE SWITCH-ING!
EH?
STANDS UP
I CAN'T SEE THE BLACKBOARD FROM THE BACK ROW SWITCH WITH ME.
REALLY? THAT'S OKAY, RIGHT?
Yay!

I hate him
比名瀨什麼的最討厭了
Why am I still
為什麼我卻
But
但是
Bothered by him?
這麼的在意呢？
下期待續！
因為在意…、所以才覺得火大…！
BECAUSE I AM BOTHERED... SO I GOT MAD...

Shirayuki Scans
Translator: shiro.shiki
Proofreader: Hikari
Cleaner: Kuma
Typesetter: Kuma
QC: rayghiemay

TRANSLATORS
PROOFREADERS
CLEANERS
QUALITY CHECKERS
TECH ADMINS
SHIRAYUKI SCANS IS RECRUITING
INTERESTED APPLICANTS MAY VISIT
OUR FORUM AT
SHIRAYUKI-SCANS.CO.CC
OR TUMBLR AT
SHIRAYUKISCANS.TUMBLR.COM